

No. 6825

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
SPAIN**

**Interim Agreement relating to the General Agreement on  
Tariffs and Trade (with schedules). Signed at Geneva,  
on 31 December 1962**

*Official texts of the Agreement: English and Spanish.*

*Official text of the schedule of the United States of America: English.*

*Official text of the schedule of Spain: French.*

*Registered by the United States of America on 16 July 1963.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
ESPAGNE**

**Accord intérimaire relatif à l'Accord général sur les tarifs  
douaniers et le commerce (avec listes). Signé à Genève,  
le 31 décembre 1962**

*Textes officiels de l'Accord: anglais et espagnol.*

*Texte officiel de la liste des États-Unis d'Amérique: anglais.*

*Texte officiel de la liste de l'Espagne: français.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 16 juillet 1963.*

No. 6825. INTERIM AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN RELATING TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE.<sup>2</sup> SIGNED AT GENEVA, ON 31 DECEMBER 1962

---

The Government of the United States of America and the Government of Spain, having carried on tariff negotiations pursuant to Article XXXIII<sup>3</sup> of the General Agreement on Tariffs and Trade,<sup>3</sup> and desiring to enter immediately into an agreement without awaiting the signature of a protocol for the accession of Spain to the General Agreement, agree as follows :

1. The provisions of the schedule of each party annexed to this agreement shall be applied by it as if such schedule were a schedule annexed to a protocol for the accession of Spain to the General Agreement.

2. The concessions set forth in the Schedule of a party shall take effect on the thirtieth day following the day on which that party has notified the other party of its intention to put such concessions into effect or on such earlier day as may be specified in such notification.<sup>4</sup> After a party has put the concessions set forth in its schedule into effect, that party shall have the right to suspend the application thereof in whole or in part until the thirtieth day following the day on which the notification pursuant to this paragraph shall have been given by the other party.

3. This Agreement shall terminate (i) on the day on which both Spain has acceded to the General Agreement and such tariff concessions initially negotiated between the United States and Spain as are provided for in schedules annexed to the protocol for the accession of Spain have been applied, or (ii) on the sixtieth day following the notification by either party to the other of its intention to terminate this agreement, whichever is the earlier. If by July 31, 1963, Spain has not acceded to the General Agreement, the Government of the United States shall consult with the Government of Spain in order to determine whether this agreement shall be continued, modified, or terminated.

---

<sup>1</sup> Came into force on 31 December 1962, upon signature.

<sup>2</sup> See footnote 1, p. 296 of this volume.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 62, p. 34.

<sup>4</sup> Notification given by the United States Jan. 10, 1963, effective Feb. 1, 1963.

DONE in English and Spanish, with both texts authentic, except as otherwise specified with respect to the schedules annexed hereto, at Geneva this 31st day of December 1962.

For the Government  
of the United States :  
John W. EVANS

For the Government  
of Spain :  
José M. A. QUIROGA

## SCHEDULE—UNITED STATES OF AMERICA

## Concessions Negotiated with Spain

This schedule is authentic only in the English language

Customs Territory of the United States

## MOST-FAVORED-NATION TARIFF

(See general notes at the end of this Schedule)

Paragraph*	Description of Products	Rates of Duty	
		A	B
53	Olive oil, not specially provided for (not including olive oil, weighing with the immediate container less than 40 pounds) . . . . .	2.92¢ per lb.	2.6¢ per lb.
58	Oils, distilled or essential, not mixed or compounded with or containing alcohol: Eucalyptus . . . . .	5% ad val.	4% ad val.
73	Natural iron-oxide and iron-hydroxide pigments not specially provided for . .	18% ad val.	16% ad val.
80	Toilet soap, valued over 20 cents per pound . . . . .	7½% ad val.	6½% ad val.
804	Still wines produced from grapes (not including vermouth), containing over 14 percent of absolute alcohol by volume: Sherry . . . . .	\$1.12 per gal.	\$1 per gal.
1558	Articles manufactured, in whole or in part, not specially provided for: Capers in brine or otherwise preserved . . . . .	18% ad val.	16% ad val.

\* The word "Paragraph" refers to the respective paragraphs appearing in the Tariff Act of 1930. [Footnote in original.]

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

## GENERAL NOTES

## NOTES GÉNÉRALES

1. The provisions of this Schedule are subject to the pertinent notes appearing at the end of Schedule XX (Geneva-1947) annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade, as authenticated at Geneva on October 30, 1947.

1. Les dispositions de la présente liste s'entendent sous réserve des notes figurant à la fin de la liste XX (Genève-1947) annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et authentiquée à Genève le 30 octobre 1947.

2. Subject to the provisions of this Schedule, to the provisions of this

2. Sous réserve des dispositions de la présente liste, de celles du présent Accord

agreement, and to the provisions of section 350 (a) (B) and (C) of the Tariff Act of 1930, the rates specified in the rate columns in this Schedule will become effective as follows :

(a) Rates in Column A will become initially effective on the day provided therefor in the proclamation by the President of the United States<sup>1</sup> to carry out the provisions of this Agreement. Rates in Column B will become initially effective in each case upon the expiration of a full period of one year after the related rate in Column A became initially effective. A rate shall be considered as becoming initially effective as indicated above even though such rate reflects no change in rate of duty, and notwithstanding duty on the product or products concerned is temporarily suspended.

(b) For the purposes of subparagraph (a) above, the phrase " full period of one year " means a period or periods aggregating one year exclusive of the time, after a rate becomes initially effective, when, by reason of legislation of the United States or action thereunder, a higher rate of duty is being applied.

(c) For the purposes of subparagraphs (a) and (b) above, the day on which a rate, specified in Column A of this Schedule at the right of a description describing a product, was first initially effective for such product pursuant to Proclamation 3468 of April 30, 1962, shall be deemed to be the day on which such rate will have become initially effective pursuant to the proclamation to carry out this agreement.

<sup>1</sup> Rates effective Feb. 1, 1963. See Proclamation No. 3517 of Jan. 31, 1963; 28 Fed. Reg. 1196, 1199.

et de celles de l'article 350, a, 4, B et C, du tarif des États-Unis (loi de 1930), les taux indiqués dans les colonnes A et B de la présente liste entreront en vigueur aux dates suivantes :

a) Les taux de la colonne A entreront initialement en vigueur à la date fixée à cet effet dans la proclamation du Président des États-Unis<sup>1</sup> portant mise en application des dispositions du présent Accord. Les taux de la colonne B entreront initialement en vigueur, dans chaque cas, à l'expiration d'une période complète d'un an à compter de la date d'entrée en vigueur initiale du taux correspondant de la colonne A. Un taux sera considéré comme entrant initialement en vigueur, selon les indications qui précèdent, même s'il ne représente aucune modification des droits et même si les droits sur le ou les produits en question sont temporairement suspendus.

b) Aux fins de l'alinéa a, l'expression « période complète d'un an » signifie une période d'un an ou plusieurs périodes représentant un an au total, compte non tenu du temps pendant lequel, après la date d'entrée en vigueur initiale d'un taux, des droits plus élevés auront été appliqués en vertu de la législation des États-Unis ou de mesures prises en application de ladite législation.

c) Aux fins des alinéas a et b, la date où un taux spécifié dans la colonne A de la présente liste, en regard de la désignation d'un produit, sera initialement entré en vigueur pour ce produit, en conformité de la proclamation n° 3468 du 30 avril 1962, sera considérée comme date d'entrée en vigueur initiale en conformité de la proclamation portant mise en application du présent Accord.

<sup>1</sup> Taux applicables à partir du 1<sup>er</sup> février 1963. Voir proclamation n° 3517 du 31 janvier 1963.

[TRANSLATION<sup>1</sup> — TRADUCTION<sup>2</sup>]SCHEDULE OF TARIFF CONCESSIONS GRANTED BY SPAIN  
TO THE UNITED STATES OF AMERICA

This schedule is authentic only in the French language

Item	Commodity	Rate of Duty
02.01	Meat and edible offal of the animals falling within heading No. 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
B	Offal :	
1	Fresh or chilled . . . . .	10%
2	Frozen . . . . .	15%
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offal thereof (except liver), fresh, chilled or frozen . . . . .	20%
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split :	
B	Other :	
2	Beans . . . . .	14%
10.03	Barley :	
B	Other . . . . .	20%
10.05	Maize :	
B	Other . . . . .	20%
10.07	Buckwheat, millet, canary seed and grain sorghum; other cereals :	
ex B	Grain sorghum, dari or durra :	
	Sorghum . . . . .	20%
12.01	Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken :	
B	Other oil seeds and oleaginous fruit :	
3	Soybeans . . . . .	5%
15.02	Unrendered fats of bovine cattle, sheep or goats; tallow (including "premier jus") produced from these fats :	
B	Other . . . . .	1.5%
15.03	Lard stearin, oleostearin and tallow stearin; lard oil, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or prepared in any way :	
ex B	Other :	
	Stearin . . . . .	1%
15.06	Other animal oils and fats (including neat's-foot oil and fats from bones or waste) :	
A	Neat's-foot oil and the like . . . . .	Expt.
B	Other . . . . .	Expt.
15.17	Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes :	
ex B	Other (stearin, wool grease, and glycerol residues, etc.):	
	Stearin residues . . . . .	Expt.
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal . . . . .	20%

<sup>1</sup> Translation by the Government of the United States of America.<sup>2</sup> Traduction du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.

Item	Commodity	Rate of Duty
22.09	Spirits (other than those of heading No. 22.08); brandies, liqueurs, and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as "concentrated extracts") for the manufacture of beverages :	
B	Brandies, liqueurs and other spirituous beverages :	
ex 2	Whisky and the like :	
	Bourbon whisky . . . . .	40 per liter
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colors, vitrifiable enamels and glazes, liquid lusters and similar products, of the kind used in the ceramic, enameling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes :	
B	Vitrifiable enamels and glazes, glass frit and other glass, in the form of powder, granules, or flakes . . . . .	28%
33.01	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes; resinoids :	
A	Essential oils, not terpeneless :	
1	Of lavender, <i>lavandin</i> , and mint . . . . .	12%
ex 1	Of mint . . . . .	10%
2	Of orange flower ( <i>neroli</i> ), of basil, of anise, of fennel, of lemon, of mandarin, of myrtle, or bitter orange ( <i>bigarde</i> ), of sweet orange (Portugal), of cajuput, of petitgrain, of balm mint, and of vervain . . . . .	7%
5	Other . . . . .	5%
37.07	Other motion-picture film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track, negative or positive :	
B	35 mm. or more in width :	
1	In black and white :	
a	Negatives, counterparts, lavender or other prints, for reproduction . . . . .	12 per meter
2	In color :	
a	Negatives, intermediary negatives or intermediary positives . . . . .	22 per meter
b	Positives . . . . .	3 per meter
38.19	Chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included :	
E	Other . . . . .	22%
40.02	Synthetic rubber, including synthetic latex, whether or not stabilized; factice derived from oils :	
B	Synthetic rubber . . . . .	Expt.
44.05	Wood sawn lengthwise, sliced or peeled, but not further prepared, of a thickness exceeding five millimeters :	
ex A	Wood, other than tropical, sawn into beams, planks and boards of a thickness exceeding 30 mm., other than those included in sub-items D and E :	
	Wood sawn into boards more than 30 mm. thick, of the varieties Southern pine and Douglas fir . . . . .	5%

Item	Commodity	Rate of Duty	
ex B	Boards up to 30 mm., inclusive, in thickness, and small boards for packing boxes and crates, of wood of all kinds other than oak and chestnut :		
	Wood sawn into boards of a thickness not exceeding 30 mm., of the varieties Southern pine and Douglas fir.	13%	10%*
		<u>1963</u>	<u>1964</u>
44.08	Riven staves of wood, not further prepared than sawn on one principal surface; sawn staves of wood, of which at least one principal surface has been cylindrically sawn, not further prepared than sawn :		
A	Of oak . . . . .		Expt.
51.01	Yarn of man-made fibers (continuous), not put up for retail sale :		
A	Of man-made textile fibers (continuous) :		
1	Single, not thrown, or with a twist of less than 35 turns per meter . . . . .	24%	22%*
		<u>1963</u>	<u>1964</u>
73.36	Stoves (including stoves with subsidiary boilers for central heating), ranges, cookers, grates, fires and other space heaters, gas-rings, plate warmers with burners, wash boilers with grates or other heating elements, and similar equipment, of a kind used for domestic purposes, not electrically operated, and parts thereof, of iron or steel :		
B	Enamelled or plated (with nickel, copper, paint, etc.) .		28%
84.06	Internal combustion piston engines :		
B	Other combustion engines or engines firing with spark plugs :		
2	Others, weighing each :		
ex b	More than 15 kg. but not more than 100 kg. :		
	Outboard motors . . . . .		44%
D	Parts :		
2	Other, including injectors, injector-holders and carburetors . . . . .		44%
84.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motordriven fan and elements for changing the temperature and humidity of air . . . . .		36%
84.19	Machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing, capsuling or labeling bottles, cans, boxes, bags or other containers; other packing or wrapping machinery; machinery for aerating beverages; dish-washing machines :		
A	Dish-washing machines . . . . .		28%
84.22	Lifting, handling, loading or unloading machinery, telfers and conveyors (for example, lifts, hoists, winches, cranes, transporter cranes, jacks, pulley tackle, belt conveyors and teleferics), not being machinery falling within heading No. 84.23 :		
F	Cranes :		
1	Self-propelled, with caterpillar or wheels, not moving on rails . . . . .		32%

\* June 8 of each of the years mentioned above.



Item	Commodity	Rate of Duty
84.23	Excavating, leveling, boring and extracting machinery, stationary or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coal-cutters, excavators, scrapers, levelers and bulldozers); pile-drivers; snow ploughs, not self-propelled (including snow plough attachments):	
A	Mechanical shovels, excavators, and scrapers with bucket having a capacity:	
1	Of 1 cu. m. or less . . . . .	24%
2	Of more than 1 cu. m. . . . .	24%
84.25	Harvesting and threshing machinery; straw and fodder presses; hay or grass mowers; winnowing and similar cleaning machines for seed, grain or leguminous vegetables and egg-grading and other grading machines for agricultural produce (other than those of a kind used in the bread-grain milling industry falling within heading No. 84.29):	
A	Harvesters, including reaperbinders:	
2	Other . . . . .	16%
B	Threshers . . . . .	16%
C	Combines (harvesters):	
1	For grains and seeds:	
a	Self-propelled . . . . .	28%
b	Driven:	
1	By engine . . . . .	24%
84.52	Calculating machines; accounting machines, cash registers, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device:	
E	Other:	
1	Postage-franking or stamping machines . . . . .	20%
84.55	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of a kind falling within heading No. 84.51, 84.52, 84.53 or 84.54:	
B	Other parts and accessories . . . . .	24%
84.58	Automatic vending machines (for example, stamp, cigarette, chocolate and food machines), not being games of skill or chance . . . . .	24%
84.62	Ball, roller or needle roller bearings:	
A	Bearings, weighing each:	
2	Over 5 kg . . . . .	24%
B	Parts thereof . . . . .	32%
87.01	Tractors (other than those falling within heading No. 87.07), whether or not fitted with power take-offs, winches or pulleys:	
B	Caterpillar tractors with a piston displacement of:	
1	6,000 cu. cm. or less . . . . .	28%
2	More than 6,000 cu. cm. . . . .	24%
87.14	Other vehicles (including trailers), not mechanically propelled, and parts thereof:	

<i>Item</i>	<i>Commodity</i>	<i>Rate of Duty</i>
B	Other :	
2	Trailers and semi-trailers . . . . .	20%
C	Parts thereof . . . . .	20%
90.24	Instruments and apparatus for measuring, checking or automatically controlling the flow, depth, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature (for example, pressure gauges, thermostats, level gauges, flow meters, heat meters, automatic oven-draft regulators), not being articles falling within heading No. 90.14 . . . . .	32%